

INVISIBLE ZIPPER FOOT

Ref: 200-333-023

Caution

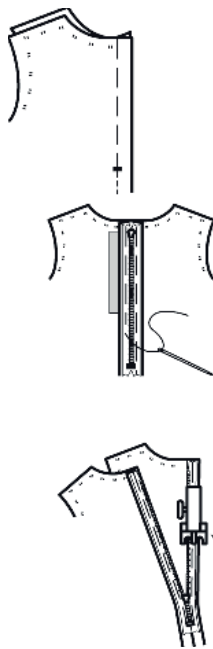
Make sure to press the Lockout key when replacing the foot or attaching a binder.

For models without the Lockout key, turn the power switch off when attaching and detaching the foot and binder.

Please refer to your machine's instruction manual for accessory attachment and removal information.

Concealed zippers are very widely used in garments. The furrow under the foot unrolls the zipper and allows its application without difficulty.

- Thread tension: Automatic or 4 - 5
 - Stitch length: 0.5 - 4
 - Foot pressure: 3 - 5
1. Baste along the zipper opening. Prepare a concealed zipper 2 cm longer than the actual opening size.
 2. Baste the zipper tape to the garment before machine stitching. Use a sheet of thick paper as shown when basting.
 3. Pull out the center basting threads and open the concealed zipper. Sew the right and left sides of the zipper to the ends of the zipper opening.



PIED POUR FERMETURE ÉCLAIR INVISIBLE

Réf: 200-333-023

Attention

Appuyez sur le bouton de verrouillage lorsque vous remplacez le pied ou fixez un dispositif.

Pour les modèles de machines sans bouton de verrouillage, coupez le contact lorsque vous retirez ou fixez un accessoire.

Référez-vous au manuel d'instruction de votre machine à coudre pour toutes les informations concernant la fixation et le changement d'un accessoire.

Les fermetures éclair invisibles sont très utilisées dans la confection. Le sillon situé sous ce pied déroule la fermeture éclair et permet d'effectuer cette couture.

- Tension du fil: Automatique ou 4 - 5
 - Longueur du point: 0.5 - 4
 - Pression du pied-de-biche: 3 - 5
1. Bâter le long de l'ouverture de la fermeture éclair. Préparer une fermeture éclair invisible 2 cm plus longue que la taille réelle de l'ouverture.
 2. Bâter le ruban de la fermeture éclair sur le vêtement avant de coudre à la machine. Utiliser une feuille de papier épais comme indiqué pour le bâti.
 3. Tirer sur les fils du bâti central et ouvrir la fermeture éclair invisible. Coudre les côtés droit et gauche de la fermeture éclair aux extrémités de son ouverture à l'aide du pied pour fermeture éclair invisible.

VERDECKTER REISSVERSCHLUSSFUSS

Art.-Nr.: 200-333-023

Vorsicht

Achten Sie darauf, die Sperrtaste zu drücken, wenn Sie den Fuß austauschen.

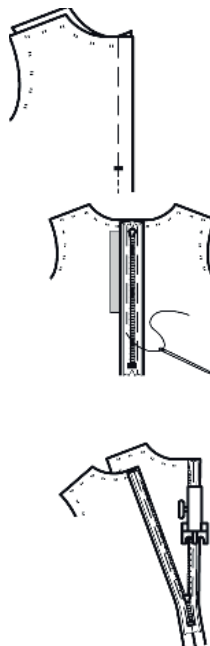
Schalten Sie bei Modellen ohne Sperrtaste den Netzschalter aus, wenn Sie den Fuß anbringen und abnehmen.

Informationen zum Anbringen und Abnehmen des Zubehörs finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Maschine.

Hochwertige Bekleidung hat oft einen nahtverdeckten Reißverschluss. Dieser Fuß entrollt den Reißverschluss unmittelbar vor der Nadel und ermöglicht so ein optimales Einnähen.

- Fadenspannung: Automatisch oder 4 - 5
- Stichlänge: 0,5 - 4
- Nähfußdruck: 3 - 5

1. Nähen Sie eine Heftnaht entlang der Reißverschlussöffnung. Bereiten Sie einen verdeckten Reißverschluss vor, der etwa 2 cm länger ist als die tatsächliche Öffnung.
2. Heften Sie das Reißverschlussband am Kleidungsstück an, bevor Sie mit der Maschine nähen. Verwenden Sie beim Heften ein dickes Blatt Papier, wie gezeigt.
3. Ziehen Sie die Fäden der mittleren Heftnaht heraus und öffnen Sie den verdeckten Reißverschluss. Nähen Sie die rechte und linke Seite des Reißverschlusses mit dem verdeckten Reißverschlussfuß an den Enden der Reißverschlussöffnung an.



PRENSATELAS PARA CREMALLERAS INVISIBLES

Ref: 200-333-023

Precaución

Asegúrese de pulsar la tecla Bloqueo cuando reemplace el prensatelas.

Para los modelos sin tecla Bloqueo, apague el interruptor de alimentación al montar y desmontar el prensatelas.

Consulte el manual de instrucciones de su máquina para obtener información sobre el montaje y desmontaje de accesorios.

Las cremalleras invisibles se usan muy a menudo en las prendas. El surco debajo del prensatelas desenrolla la cremallera y permite su aplicación sin dificultad.

- Tensión del hilo: Automático o 4-5
- Longitud de puntada: 0,5-4
- Presión del prensatelas: 3-5

1. Hilvane a lo largo de la abertura de la cremallera. Prepare una cremallera oculta 2 cm más larga que el tamaño de la abertura real.
2. Hilvane la cinta de la cremallera a la prenda antes de coser a máquina. Al hilvanar, utilice una hoja de papel grueso como se indica.
3. Saque las hebras de hilvanado centrales y abra la cremallera oculta. Cosa los lados derecho e izquierdo de la cremallera en los extremos de la abertura de la cremallera.